Sur le recto du f° 50, seulement le titre (écrit au crayon) :

(f° 50 recto). Gilletta ar bouder 14

(f° 50 verso) Gilletta.

Gilletta ar Boder a neveus bed
Un habit nevez seï violet
Digant an Itroun deus ar Rivier
Evit eureuji map he merrer.

Evit eureuji herve Geldon
na biken ne Karo he c'halon.
Senti e deus graet eus he tad
ag heuliet en pep tra al lezen mad.

Gilletta ar Boder noz he c'heuret
O gwelet he fried Kontristed
herve, kueunz ho peuz d'ar marchet ar zo graet
Kueun o peuz d'am bezan eureujet.

herve ar Geldon en ber Komzou
Gant un tal ridet ag hir muzellou :
Laret a zo din, a me gred awalc'h
e c'heret ho kender an Dour was.

Gilletta ar Boder a zo savet
En Kreiz ar c'hambr eo dilampet
Mar e peuz Klevet, a mar Kredet
Ma leket en ur c'hambr allc'hoeet.

(f° 51 verso) trivac'h miz anter e c'heo bed
ebars er prizon en tonkedek
herve ar Geldon a Krede pepret
ar falz testeni deus he priet.

256

Konsevet a neveus bed malis
Ed eo da gavet tud ar justis
An dud a justis e wa en tonkedek
e lec'h ma nevoa dastumet he pried.

Otrou ar justis graet ho tever
Pe leret da Gilletta dond d'ar ger :
— Gilletta ar Bouder ed da heuil ho pried
Evelt ma dle groage honnest monet.

Me na vin ket sujet d'am pried
A neus ac'hanon me drouk komzet
Ma tud a zo goarant d'am kundu,
Perag e teue d'am Klask en pep tu ?

Me meus karet ma Kender an dour goas
A mar chomman beo me raïo c'hoas
Bugale e c'homp d'ar c'hoarezet
iaouankik e wamp hon daou savet

Gant Geldon e vo ma potans savet
en Kichen ay tu ma woan ganet
Gwel eo gan-in bezan Krouget
evit retorn da tu ma priet.

Enez a laka ac'hanon d'ar maro (f° 52 verso)
en kreiz ma iaouankis ma plijadurezo
ma broïs a zo test deus ar glac'har
he lak en hon touesk war an douar.

Gilletta ar Bouder a lare
War an huellan skeul pa pigne.
Me gwell ur veach c'hoas ay tu mon ganet
ag hini herve Geldon ma pried.

Pa vin maro, he pedan justis Doue
Dan diskleria da tonkedis ar gwirione.
Ar Kaneb e neus hi bed savet
he moez en he crutis (1) a zo taved.
ill :

(1).- Cette indication " ill: " (illisible), sous le mot crutis (?), est de Penguern.

Ne woa ket he maro achuet
Ne wa dall ar Ruden ag he groeg.
Dezi, hon daou e voaint kiriek
Gant ar giriou faus laret d'he pried.

Gwelet he wa seiz prossession
en tal ar potans en em respont
Na diblasse gant hini an e c'hoas
Ken arruas Kloarek an dour woas.

Enez war he marc'h a arruas
Gant he pedennou eon he savas
ha lakas ar Korf paour war ar ieod glas
en ur gwela druz evel hen e Komzas:

(f° 53 verso) « C'houi Gilletta ar Bouder a zo Krouget
« Abalamour din, p'oa Ket miritet
« en hon bugaleach omp bed maget
« Bugale e woamp d'ar c'hoarezet.

« Me meus ho karet evelt ur c'hoar
« A c'houi em c'harie evelt ho kar
« Me a bel zo a zo Kloareget
« O poursu ma studi da vont beleg. »

A benn un eiz devez ag aboue
O veled Giletta o bale
tro ar procession dre ar verret
ha gant hi ur habit violet.

Made de St. Prix.